ADSERO
Ragy Soliman & Partners

Financial Regulatory Authority

Board of Directors Decrees During the First Half of 2023

الهيئة العامة للرقابة المالية

قرارات مجلس الإدارة الصادرة في النصف الأول من ٢٠٢٣

+20 22737 7115

+20 22737 7116

1 Gabalaya Street, 6th Floor, Zamalek,
11211, Cairo, Egypt

+٢٠ ٢٢٧٣٧ ٧١١٥

+٢٠ ٢٢٧٣٧ ٧١١٦

١ شارع الجبلاية – الدور السادس الزمالك،
رمز بريد ١١٢١١ القاهرة – مصر

www.adsero.me

The Most Significant Decrees Issued by the Financial Regulatory Authority (the "FRA") Board of Directors ("BoD") During H1 - 2023

(1 January – 30 June)

Decree on the Regulation and Powers of the Appeal Committees Against the Issued Administrative Decisions in Application to Law No. 5 of 2022 Pertaining to the Regulation and Development of the Use of Financial Technology in Non-Banking Financial Activities (the "Decree")

Decree No.: 135 of 2022

Issuance Date: 12 October 2022

Purpose: The Decree stipulates the composition of 1 (one) or several committee(s) to review appeals submitted against the administrative decisions issued in application to the law mentioned above. Further, the Decree provides the following:

a. The duration for filing an appeal is "60 (sixty) days as of the notification of the decree or knowledge thereof";

b. data and documents are to be attached to the appeal; and

c. receipt and registration of appeals procedures by the competent department within the FRA and the authority and procedures of their examination by the committee.

Entry into Force: 29 January 2023

أهم القرارات الصادرة عن مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة المالية ("الهيئة") خلال النصف الأول من عام ٢٠٢٣

(١ يناير – ٣٠ يونيو)

قرار صادر بشأن تنظيم واختصاصات لجان التظلمات من القرارات الإدارية الصادرة تطبيقاً لأحكام قانون تنظيم وتنمية استخدام التكنولوجيا المالية في الأنشطة المالية غير المصرفية رقم ٥ لسنة ٢٠٢٢ ("القرار")

رقم القرار: ١٣٥ لسنة ٢٠٢٢

تاريخ الإصدار: ١٢ أكتوبر ٢٠٢٢

الغرض: ينص **القرار** على تشكيل لجنة أو أكثر لنظر التظلمات التي تقدم من القرارات الإدارية التي تصدر تطبيقاً لأحكام القانون سالف الذكر، كما بين **القرار** التالي:

أ. ميعاد تقديم التظلم "٦٠ (ستون) يوماً من تاريخ الإخطار بالقرار أو العلم به"؛

ب. البيانات والمستندات المرفقة بالتظلم؛ و

ج. إجراءات تلقي، وقيد التظلمات من قبل الإدارة المختصة بالهيئة، وسلطة وإجراءات فحصها بمعرفة اللجنة.

الدخول حيز التنفيذ: ٢٩ يناير ٢٠٢٣

Amendment to the Decree on the Regulation of Electronic Issuance and Distribution of Standard Insurance Policies by Insurance Companies (the "Amendment")

تعديل القرار الصادر بشأن تنظيم إصدار وتوزيع شركات التأمين لبعض وثائق التأمين النمطية إلكترونياً ("التعديل")

Decree No.: 189 of 2022

رقم القرار: ١٨٩ لسنة ٢٠٢٢

Issuance Date: 14 December 2022

تاريخ الإصدار: ١٤ ديسمبر ٢٠٢٢

Purpose: Amending the conditions listed under Decree No. 122 of 2015 for the insurance company to obtain the FRA approval to distribute insurance policies issued by an entity. The Amendment requires that the insurance distributing company be: (i) an insurance brokerage company registered with the FRA; (ii) a tourism or travel agency; (iii) a licensed aviation company; (iv) telecommunications companies or licensed e-stores; or (v) other licensed distribution channels as listed under the microinsurance executive guidelines.

الغرض: تعديل الشروط المنصوص عليها في القرار ١٢٢ لسنة ٢٠١٥ لحصول شركة التأمين على موافقة الهيئة لتوزيع إحدى الجهات وثائق تأمين صادرة عنها. اشترط **التعديل** أن تكون الجهة الموزعة: (١) إحدى شركات الوساطة في التأمين المقيدة بسجلات الهيئة، (٢) إحدى وكالات السياحة والسفر، (٣) شركات الطيران المرخص لها، (٤) شركات الاتصالات أو المتاجر الإلكترونية المرخص لها، أو (٥) قنوات التوزيع الأخرى المرخص لها والمنصوص عليه بالضوابط التنفيذية للتأمين متناهي الصغر.

Entry into Force: 13 February 2023

الدخول حيز النفاذ: ١٣ فبراير ٢٠٢٣

Decree on the Regulations for Settlement of Claims Re. Supplemental Vehicles Insurance Section (the "Decree")

القرار الصادر بشأن ضوابط تسوية المطالبات بفرع السيارات التكميلي ("القرار")

Decree No.: 2301 of 2022

رقم القرار: ٢٣٠١ لسنة ٢٠٢٢

Issuance Date: 25 December 2022

تاريخ الإصدار: ٢٥ ديسمبر ٢٠٢٢

Purpose: The Decree obliges insurance companies and associations licensed by the FRA to undertake supplemental vehicle insurance, with several requirements while settling clients' claims. Such requirements relate to the criteria for considering a vehicle as a total loss and determining the vehicle's market value at the time of compensation claim. Also, the Decree provides a reconciliation period of 6 (six) months as of its issuance date.

الغرض: ينص **القرار** على إلزام شركات وجمعيات التأمين المرخص لها من الهيئة بممارسة فرع تأمين السيارات التكميلي بعدد من الاشتراطات عند تسوية المطالبات المقدمة من العملاء. وتتعلق الاشتراطات بمعايير اعتبار الهلاك كلياً للسيارة، تقدير القيمة السوقية للسيارة وقت المطالبة بالتعويض. كما حدد **القرار** مدة ٦ (ستة) أشهر لتوفيق الأوضاع من تاريخ الصدور.

Entry into Force: 6 January 2023

الدخول حيز النفاذ: ٦ يناير ٢٠٢٣

Decree on the Regulations for Subscription in Credit and Guarantee Insurance Policies in the Section of Miscellaneous Accidents of Properties and Liabilities Insurance Companies (the "Decree")

قرار صادر بشأن ضوابط الاكتتاب في وثائق تأمين الائتمان والضمان بفرع الحوادث المتنوعة لشركات تأمينات الممتلكات والمسئوليات ("القرار")

Decree No.: 193 of 2022

رقم القرار: ١٩٣ لسنة ٢٠٢٢

Issuance Date: 28 December 2022

تاريخ الإصدار: ٢٨ ديسمبر ٢٠٢٢

Purpose: The Decree obliges properties and liabilities insurance companies with several regulations if they wish to contract with one of the entities granting credits to issue credit and guarantee insurance policies. Also, the Decree obliges the Insurance Federation of Egypt to unify the conditions of credit and guarantee insurance policies. The Decree has also stated in detail the content of such conditions.

الغرض: ينص هذا **القرار** على إلزام شركات تأمين الممتلكات والمسئوليات -حال رغبتها في التعاقد مع إحدى الجهات المانحة للائتمان لإصدار وثائق تأمين الائتمان والضمان- بعدد من الضوابط. كما ألزم **القرار** الاتحاد المصري للتأمين العمل على توحيد شروط وثائق تأمين الائتمان والضمان، وبين **القرار** تفصيلاً ما تتضمنه هذه الشروط.

Entry into Force: 13 January 2023

الدخول حيز النفاذ: ١٣ يناير ٢٠٢٣

Decree on the Regulations and Procedures to Amend the License of Takaful Insurance Companies to Operate Under Commercial Insurance System in the Egyptian Insurance Market (the "Decree")

Decree No.: 194 of 2022

Issuance Date: 28 December 2022

Purpose: The Decree cancels out the previous Decree No. 738 of 2019. The Decree applies to companies wishing to amend their licenses from takaful to commercial insurance. The Decree determined the following:

a. The attachments to the application submitted by the company to the FRA include the approval of the company's BoD, the company's plan for the modification, its reasons and justifications, the due-diligence report, evidence of undertaking the required publications, and providing the technical, legal, and accounting basis to deal with the ongoing policies under the takaful insurance at the time of the modification, technical and economic feasibility studies for the company, and the action plan for the 5 (five) years following the amendment;

b. the composition and powers of the committee to review the filed applications at the FRA;

c. procedures for reviewing and approving the amendment applications; and

d. the list of documents to be provided by the company to the FRA after obtaining the initial approval for the license modification.

Entry into force: 26 January 2023

قرار صادر بشأن ضوابط وإجراءات تعديل ترخيص شركات التأمين التكافلي للعمل بنظام التأمين التجاري في سوق التأمين المصري ("القرار")

رقم القرار: ١٩٤ لسنة ٢٠٢٢

تاريخ الإصدار: ٢٨ ديسمبر ٢٠٢٢

الغرض: وقد نص **القرار** على إلغاء القرار السابق رقم ٧٣٨ لسنة ٢٠١٩. وينطبق **القرار** الحالي على الشركات الراغبة في تعديل ترخيصها من التأمين التكافلي للتأمين التجاري. وقد حدد **القرار** التالي:

أ. مرفقات الطلب الذي تقدمه الشركة للهيئة من موافقة مجلس إدارة الشركة، خطة الشركة للتعديل وبيان أسبابه ومبرراته، تقرير الفحص النافي للجهالة، وما يفيد قيامها بالإعلانات اللازمة، وتقديم الأسس الفنية والقانونية والمحاسبية للتصرف في الوثائق السارية بنظام التأمين التكافلي وقت التعديل، ودراسات الجدوى الفنية والاقتصادية للشركة وخطة العمل خلال ٥ (خمسة) سنوات الأولي من التعديل؛

ب. تشكيل واختصاصات لجنة دراسة طلبات التعديل بالهيئة؛

ج. إجراءات دراسة طلب التعديل والموافقة عليه؛ و

د. قائمة بالمستندات التي يتعين أن تقدمها الشركة للهيئة بعد صدور الموافقة المبدئية على تعديل الترخيص.

الدخول حيز النفاذ: ٢٦ يناير ٢٠٢٣

Amendment to the FRA BoD Decree on the Disclosure Regulations for the Companies Operating in the Field of Non-Banking Financial Activities Concerning Their Environmental, Social, and Governance Practices Relating to Sustainability and Financial Effects of Climate Changes (the "Amendment")

تعديل قرار مجلس الإدارة الهيئة الصادر بشأن ضوابط إفصاح الشركات العاملة في مجال الأنشطة المالية غير المصرفية عن الممارسات البيئية والمجتمعية والحوكمة المتعلقة بالاستدامة والآثار المالية للتغيرات المناخية ("التعديل")

Decree No.: 196 of 2022

رقم القرار: ١٩٦ لسنة ٢٠٢٢

Issuance Date: 28 December 2022

تاريخ الإصدار: ٢٨ ديسمبر ٢٠٢٢

Purpose: Amending Decree No. 107 of 2021 by exempting several companies from abiding with disclosure requirements regarding their environmental, social, and governance practices relating to sustainability in their BoD annual report attached to their annual financial statements. The Amendment specifies the exempted companies as follows: (i) investment funds activity, (ii) securitization activity, or (iii) sukuk activity.

الغرض: تعديل القرار رقم ١٠٧ لسنة ٢٠٢١ حيث أعفي عدد من الشركات من الالتزام بضوابط الإفصاح عن الممارسات البيئية والمجتمعية والحوكمة المتعلقة بالاستدامة في تقريرها السنوي الذي يعده مجلس إدارتها ويُرفق بالقوائم المالية السنوية. وحدد **التعديل** الشركات المعفاة، وهي كالتالي: (١) نشاط صناديق الاستثمار، (٢) نشاط التوريق، أو (٣) نشاط التصكيك.

Entry into Force: 5 January 2023

الدخول حيز النفاذ: ٥ يناير ٢٠٢٣

Amendment to the Decree Regarding Insurance and Reinsurance Companies Contracting for Managing the Portfolios of Investments of the Funds Allocated By Portfolio Management Companies or Investment Funds (the "Amendment")

تعديل القرار الصادر بشأن تعاقد شركات التأمين وإعادة التأمين على إدارة محافظ استثمارات الأموال المخصصة بواسطة شركات إدارة محافظ الأوراق المالية أو صناديق الاستثمار ("التعديل")

Decree No.: 3 of 2023

رقم القرار: ٣ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 18 January 2023

تاريخ الإصدار: ١٨ يناير ٢٠٢٣

Purpose: Amending Decree No. 19 of 2014 determined specific conditions for contracting with one of the portfolio management companies to invest the allocated funds. These conditions include: (1) the value of the portfolio allocated for the investment manager shall not exceed 30% (thirty per cent) of the total value of portfolios managed by the latter, (2) the value of the portfolio managed by one investment manager shall not exceed 50% (fifty per cent) of the total investments funds allocated to the insurance or reinsurance company.

الغرض: تعديل القرار رقم ١٩ لسنة ٢٠١٤ والذي كان يحدد اشتراطات معينة للتعاقد مع أحد شركات إدارة محفظة استثمارات الأموال المخصصة، ومن بين هذه الشروط (١) ألا تزيد قيمة المحفظة المسندة لمدير الاستثمار عن ٣٠٪ (ثلاثين في المئة) من إجمالي قيمة المحافظ التي يديرها، (٢) وألا تزيد قيمة المحفظة التي يديرها مدير الاستثمار الواحد عن ٥٠٪ (خمسون في المئة) من قيمة إجمالي استثمارات الأموال المخصصة لشركة التأمين أو إعادة التأمين.

The Amendment exempts portfolio management companies or investment funds meeting specific conditions from the above-mentioned two mentioned conditions, as follows:

وقد نص **التعديل** على استثناء شركات إدارة محافظ الأوراق المالية أو صناديق الاستثمار -التي تستوفي شروطاً محددة- من البندين سالفي الذكر، وذلك على النحو التالي:

a. The company or fund, licensed by FRA, has practised the activity for at least 5 (five) years;

أ. ممارسة الشركة أو الصندوق المرخص لها من قبل الهيئة للنشاط لمدة ٥ (خمسة) أعوام على الأقل؛

b. the average value of the managed portfolios in the year preceding the contracting shall not be less than EGP 2,000,000,000 (two billion Egyptian pounds);

ب. ألا يقل متوسط قيمة المحافظ التي أدارتها في العام السابق على التعاقد عن مبلغ ٢،٠٠٠،٠٠٠،٠٠٠ جنيه مصري (ملياري جنيه مصري) ؛

c. the value of the portfolio managed by a single investment manager shall not exceed 50% (fifty per cent) of the value of the total of his managed portfolio; and

ج. ألا تزيد قيمة المحفظة المسند إدارتها لمدير الاستثمار الواحد على ٥٠٪ (خمسون في المئة) من قيمة ما يديره من محافظ؛ و

d. that no measures or procedures have been issued against the company by the FRA during the 3 (three) years preceding the contracting.

Entry into Force: 26 January 2023

د. ألا يكون قد صدر ضد الشركة أية تدابير أو إجراءات من الهيئة خلال ٣ (ثلاثة) سنوات السابقة على التعاقد.

الدخول حيز النفاذ: ٢٦ يناير ٢٠٢٣

Amendment to the Decree Issued Regarding Rules of Listing and Delisting Securities on the Egyptian Stock Exchange ("EGX") (the "Amendment")

تعديل القرار الصادر بشأن قواعد قيد وشطب الأوراق المالية بالبورصة المصرية ("التعديل")

Decree No.: 11 of 2023

رقم القرار: ١١ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 25 January 2023

تاريخ الإصدار: ٢٥ يناير ٢٠٢٣

Purpose: Amending several provisions of Decree No. 11 of 2014 relating to the share capital, the nominal value, or the company's purpose, whereby the Amendment obliged the BoD of the company to follow specific procedures. Further, the Amendment introduces new provisions to the listing and delisting rules on: (i) determining the regulations of listing and continuation of listing of non-rated bonds and financing sukuk, (ii) the list of required documents in that case, (iii) the disclosure report to be published, (iv) the regulations for issued capital increase through a tranche issuing program, and (v) the regulations for the transfer of treasury shares to company's shareholders as free shares.

الغرض: تعديل القرار رقم ١١ لسنة ٢٠١٤ في عدد من مواده وذلك بشأن تعديل رأس المال أو القيمة الاسمية أو غرض الشركة، حيث نص على التزام مجلس إدارة الشركة باتباع إجراءات محددة. كما نص **التعديل** على إضافة مواد جديدة إلى قواعد القيد والشطب بشأن: (١) تحديد ضوابط قيد واستمرار قيد السندات أو صكوك التمويل غير الحاصلة على تصنيف ائتماني، (٢) قائمة المستندات الواجب تقديمها في هذه الحالة، (٣) بيانات تقرير الإفصاح المطلوب نشره، (٤) ضوابط زيادة رأس المال المصدر من خلال برنامج إصدار على شرائح، (٥) ضوابط التنازل لمساهمي الشركة عن أسهم الخزينة كأسهم مجانية.

Entry into Force: 7 February 2023

الدخول حيز النفاذ: ٧ فبراير ٢٠٢٣

Amendment to the Rules of Issuance of Non-Rated Bonds and Financing Sukuk, Their Subscription Rules, and Their Listing Regulations in the EGX (the "Amendment")

تعديل القرار الصادر بشأن قواعد إصدار السندات وصكوك التمويل غير الحاصلة على تصنيف ائتماني وقواعد الاكتتاب فيها وضوابط قيدها بالبورصة المصرية("التعديل")

Decree No.: 12 of 2023

رقم القرار: ١٢ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 25 January 2023

تاريخ الإصدار: ٢٥ يناير ٢٠٢٣

Purpose: Amending Decree No. 23 of 2016 by stipulating the application of the listing rules of bonds and the financing sukuk issued by Egyptian joint stock companies, Egyptian legal entities, and other entities (as listed under Article 12 *bis* from the listing and delisting rules) in case the issuing entity wishes to list non-rated bonds or financing sukuk in the EGX.

الغرض: تعديل القرار رقم ٢٣ لسنة ٢٠١٦ حيث نص على انطباق شروط قيد السندات وصكوك التمويل الصادرة عن شركات المساهمة والأشخاص الاعتبارية المصرية وغيرها من الجهات الأخرى -والمنصوص عليها بالمادة (١٢ مكرر) من قواعد قيد وشطب الأوراق المالية وذلك حال رغبة الجهة المصدرة في قيد السندات أو صكوك التمويل غير الحاصلة على تصنيف ائتماني بالبورصة المصرية.

Entry into Force: 7 February 2023

الدخول حيز النفاذ: ٧ فبراير ٢٠٢٣

FRA Chairman Decree Amending the Decree Issued Concerning the Definition of Micro Insurance and the Executive Guidelines for the Issuance and Distribution of its Electronic Policies Through Information Systems Network (the "Amendment")

قرار رئيس الهيئة بتعديل القرار الصادر بشأن تعريف التأمين متناهي الصغر والضوابط التنفيذية لإصدار وتوزيع وثائقه إلكترونياً من خلال شبكة نظم المعلومات ("التعديل")

Decree No.: 292 of 2023

رقم القرار: ٢٩٢ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 31 January 2023

تاريخ الإصدار: ٣١ يناير ٢٠٢٣

Purpose: Amending Decree No. 902 of 2016 by adding the category of "telecommunications companies and e-stores licensed to undertake the activity by the competent authorities as approved by the FRA" to the entities authorized to issue and distribute microinsurance policies electronically.

الغرض: تعديل القرار رقم ٩٠٢ لسنة ٢٠١٦ حيث أضاف فئة "شركات الاتصالات والمتاجر الإلكترونية المرخص لها بمزاولة النشاط من الجهات المختصة والتي توافق عليها الهيئة" إلى قائمة الجهات المصرح لها إصدار وتوزيع وثائق التأمين متناهي الصغر إلكترونياً.

Entry into Force: 13 February 2023

الدخول حيز النفاذ: ١٣ فبراير ٢٠٢٣

Amendment to the FRA Decree on the Provisions, Conditions, and Procedures of Licensing the Activity of Deferred Exchanges Activity for Trading on Contracts Deriving from Listed Securities Before one of the Securities Exchanges (the "Amendment")

تعديل قرار الهيئة الصادر بشأن أحكام وشروط وإجراءات الترخيص بمزاولة نشاط بورصات العقود الآجلة للتداول على العقود المشتقة من الأوراق المالية المقيدة بإحدى بورصات الأوراق المالية (|التعديل")

Decree No.: 18 of 2023

رقم القرار: ١٨ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 22 February 2023

تاريخ الإصدار:٢٢ فبراير ٢٠٢٣

Purpose: Amending Decree No. 33 of 2019 by changing the company's capital to be not less than EGP 50,000,000 (fifty million Egyptian pounds) conditioned on the payment of 25% (twenty-five per cent) at incorporation and the completion of the remaining capital upon obtaining the license to undertake the activity. In addition, the Amendment has further changed the requirements related to the composition of the company's BoD. Furthermore, the Amendment stipulates that the FRA may license the EGX to undertake by itself the activity of trading on contracts deriving from securities listed in it without incorporating a joint stock company and has determined the regulations as well as the powers and competencies of the EGX, its obligations and the ones of its chairman. Finally, the Amendment stipulates the appointment of 2 (two) auditors for the deferred exchange and determines specific obligations in this regard, provided that an insurance amount of EGP 100,000 (one hundred thousand Egyptian pounds) is to be paid by EGX for undertaking such activity.

الغرض: تعديل القرار رقم ٣٣ لسنة ٢٠١٩، وذلك بتعديل رأس مال الشركة بحيث لا يقل عن مبلغ ٥٠،٠٠٠ جنيه مصري (خمسون مليون جنيه مصري) مع اشتراط دفع ٢٥٪ (خمسة وعشرون في المئة) منه عند التأسيس مع استكمال سداد الباقي عند الترخيص بمزاولة النشاط، وتعديل اشتراطات أخرى متعلقة بتشكيل مجلس إدارة الشركة. كما نص **التعديل** على أن للهيئة الترخيص للبورصة المصرية بأن تزاول بنفسها نشاط تداول العقود المشتقة من الأوراق المقيدة بها دون تأسيس شركة مساهمة، وحددت ضوابط ذلك وصلاحيات واختصاصات البورصة حينها، بالإضافة إلى التزامات رئيس مجلس إدارة شركة البورصة في تلك الحالة. وأخيراً، نص **التعديل** على تعيين مراقبان للحسابات لبورصة العقود الآجلة وتحديد التزامات محددة بهذا الشأن، كذلك النص على مبلغ ١٠٠،٠٠٠ جنيه مصري (مائة ألف جنيه مصري) كتأمين نقدي تؤديه البورصة المصرية لمزاولة هذا النشاط.

Entry into Force: 13 March 2023

الدخول حيز النفاذ: ١٣ مارس ٢٠٢٣

Amendment to the Decree on the Conditions, Regulations, and Procedures of Licensing the Engaging of Clearing and Settlements Operations for Contracts Traded in the Deferred Exchanges (the "Amendment")

تعديل القرار الصادر بشأن شروط وضوابط وإجراءات الترخيص بمزاولة عمليات المقاصة والتسوية للعقود التي يجري التعامل عليها في بورصات العقود الآجلة ("التعديل")

Decree No: 19 of 2023

رقم القرار: ١٩ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 22 February 2023

تاريخ الإصدار: ٢٢ فبراير ٢٠٢٣

Purpose: Amending Decree No. 9 of 2021 by changing the condition pertaining to the company's issued capital to be EGP 100,000,000 (one hundred million Egyptian pounds) or its equivalent in foreign currencies at the exchange rate of the Central Bank of Egypt ("**CBE**"), and conditioned on the payment of 25% (twenty-five per cent) thereof at incorporation, and the completion of the remaining upon obtaining the license of the activity undertaking.

الغرض: تعديل القرار رقم ٩ لسنة ٢٠٢١ وذلك بتعديل الشرط الخاص برأس المال المصدر للشركة ليصبح ١٠٠،٠٠٠،٠٠٠ جنيه مصري (مائة مليون جنيه مصري) أو ما يعادله من العملات الأجنبية بسعر الصرف الصادر عن البنك المركزي، مع اشتراط أن يدفع ٢٥٪ (خمسة وعشرون في المئة) منه عند التأسيس مع استكمال سداد الباقي عند الترخيص بمزاولة النشاط.

Entry into Force: 13 March 2023

الدخول حيز التنفيذ: ١٣ مارس ٢٠٢٣

Amendment to Decree Regarding the Shareholding Structure of Deferred Exchange Company and Clearing and Settlement Company for Contracts Traded in the Deferred Exchanges (the "Amendment")

تعديل القرار الصادر بشأن هيكل ملكية شركة بورصة العقود الآجلة وشركة المقاصة والتسوية للعقود التي يجري التعامل عليها في بورصة العقود الآجلة ("التعديل")

Decree No.: 20 of 2023

رقم القرار: ٢٠ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 22 February 2023

تاريخ الإصدار: ٢٢ فبراير ٢٠٢٣

Purpose: Amending Decree No. 201 of 2020 regarding the shareholding structure of the 2 (two) companies mentioned above, whereby the Amendment has cancelled the on regarding the maximum limit for the ownership of a natural or legal person and its related persons, which was set at 10% (ten per cent) of the total of shares or voting rights for any of the 2 (two) companies.

الغرض: تعديل القرار رقم ٢٠١ لسنة ٢٠٢٠ الصادر بشأن هيكل ملكية الشركتين سالفتي الذكر، حيث قرر **التعديل** إلغاء القيد الخاص بالحد الأقصى للشخص الطبيعي أو الاعتباري الواحد والأشخاص المرتبطة به والذي كان مقررا بنسبة ١٠٪ (عشرة في المئة) من أسهم رأس المال أو حقوق التصويت لأي من الشركتين.

Entry into Force: 13 March 2023

الدخول حيز النفاذ: ١٣ مارس ٢٠٢٣

Amendment to Decree Regarding the Articles of Association of the Egyptian Federation for Securities (the "Amendment")

تعديل القرار الصادر بشأن النظام الأساسي للاتحاد المصري للأوراق المالية ("التعديل")

Decree No.: 38 of 2023

رقم القرار: ٣٨ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 8 March 2023

تاريخ الإصدار: ٨ مارس ٢٠٢٣

Purpose: Amending Decree No. 20 of 2019 by changing several provisions of the articles of association of the Egyptian Federation for Securities regarding (i) constituting the BoD of the Federation from 13 (thirteen) members, determining the entities they represent, defining the "independent member of expertise" and the percentage of female representation, (ii) the conditions for nominating for the membership of the Federation's BoD, and (iii) the committees to be established by the BoD of the Federation.

الغرض: تعديل القرار رقم ٢٠ لسنة ٢٠١٩ بتعديل عدد من مواد النظام الأساسي للاتحاد المصري للأوراق المالية والمتعلقة بالتالي: (١) تشكيل مجلس إدارة الاتحاد من ١٣ (ثلاثة عشر) عضواً مع تحديد الجهات الممثلين لها وتعريف "العضو المستقل من ذوي الخبرة"، ونسبة تمثيل المرأة. (٢) شروط الترشح لعضوية مجلس إدارة الاتحاد، و (٣) اللجان التي يشكلها مجلس إدارة الاتحاد.

Entry into Force: 17 March 2023

الدخول حيز النفاذ: ١٧ مارس ٢٠٢٣

Amendment to the Decree on the Regulations Governing the Dealings of Investment Funds in Metals as a Transferable Financial Instrument (the "Amendment")

تعديل القرار الصادر بشأن ضوابط تعامل صناديق الاستثمار في المعادن كإحدى القيم المالية المنقولة ("التعديل")

Decree No.: 50 of 2023

رقم القرار: ٥٠ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 8 March 2023

تاريخ الإصدار: ٨ مارس ٢٠٢٣

Purpose: Amending Decree No. 71 of 2021, whereby the fund's BoD may engage any of the metal custody service providers registered before the FRA. In addition to listing the investment manager's obligations in this regard.

الغرض: تعديل القرار السابق رقم ٧١ لسنة ٢٠٢١، حيث نص على إمكان استعانة مجلس إدارة الصندوق بأي من مقدمي خدمات حفظ المعادن المقيدين بسجل الهيئة، بالإضافة على النص على التزامات مدير الاستثمار في هذا الشأن.

Entry into Force: 14 March 2023

الدخول حيز النفاذ: ١٤ مارس ٢٠٢٣

Decree on the Regulations of the Registration of Metals Custody Services Providers as a Transferable Financial Instrument Before the FRA (the "Decree")

قرار الهيئة الصادر بشأن ضوابط قيد وشطب مقدمي خدمات حفظ المعادن كإحدى القيم المالية المنقولة بسجل الهيئة ("القرار")

Decree No.: 51 of 2023

رقم القرار: ٥١ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 8 March 2023

تاريخ الإصدار: ٨ مارس ٢٠٢٣

Purpose: The Decree establishes a register within FRA to register metals custody services providers as one of the transferable financial instruments while outlining the data and information that should be included in such register. Further, the Decree provides for the following: (i) conditions to be fulfilled by the services providers willing to register, (ii) the documents to be attached to the registration application, (iii) the composition of the field inspection committee and procedures of the review and registration in the register, (iv) setting the registration period 3 (three) years and its renewal procedures, (v) obligations of the registered company, and (vi) measures to be undertaken by FRA's BoD if one of the requirements is no longer met.

الغرض: نص **القرار** على إنشاء سجل لقيد مقدمي خدمات حفظ المعادن كأحد الأصول المالية المنقولة، بالهيئة مع النص على المعلومات والبيانات التي يجب أن يتضمنها. كما نص **القرار** على التالي: (١) الشروط التي يتعين على مقدمي الخدمة الراغبين في القيد بالسجل استيفاءها، (٢) المستندات المرفقة بطلب القيد بالسجل، (٣) تشكيل لجنة الفحص الميداني وإجراءات الفحص والقيد بالسجل، (٤) تحديد مدة القيد بالسجل ٣ (ثلاثة) سنوات وإجراءات تجديدها، (٥) التزامات الشركة المقيدة بالسجل، و(٦) التدابير التي يحق لمجلس إدارة الهيئة اتخاذها حال فقد أحد شروط القيد بالسجل.

Entry into Force: 14 March 2023

الدخول حيز النفاذ: ١٤ مارس ٢٠٢٣

Decree on the Regulations of Listing and Delisting in the FRA Register for Entities that the Investment Funds Shall Engage with Re. Trading in Metals (the "Decree")

Decree No.: 52 of 2023

Issuance Date: 8 March 2023

Purpose: The Decree stipulates the creation of a register within the FRA for the entities that the investment funds shall engage in trading metals. In this regard, the Decree provides the following: (i) data to be provided concerning the listed entities, (ii) conditions to be fulfilled by the entity wishing to be registered, (iii) the required documents to be attached to the registration application, (iv) the composition of the field inspection committee for registration applicants, (v) setting the registration period 3 (three) years and its renewal procedures, (vi) obligations of the registered company, and (vii) measures the FRA's BoD is entitled to undertake towards the entities listed in the register if one of the requirements is no longer met.

Entry into Force: 14 March 2023

قرار الهيئة الصادر بشأن ضوابط القيد والشطب بسجل الهيئة للجهات التي يجب على صناديق الاستثمار التعامل معها في شراء وبيع المعادن ("القرار")

رقم القرار: ٥٢ لسنة ٢٠٢٣

تاريخ الإصدار: ٨ مارس ٢٠٢٣

الغرض: ينص **القرار** على إنشاء سجل بالهيئة لقيد الجهات التي يجب على صناديق الاستثمار التعامل معها في شراء وبيع المعادن. وقد نص **القرار** على التالي: (١) البيانات الواجب توافرها والخاصة بالمقيدين بالسجل، (٢) الشروط التي يتعين على الجهة الراغبة في القيد بالسجل استيفائها، (٣) المستندات المرفقة بطلب القيد، (٤) تشكيل لجنة الفحص الميداني لراغبي القيد، (٥) تحديد مدة القيد بالسجل ٣ (ثلاثة) سنوات وإجراءات تجديدها، (٦) التزامات الجهات المقيدة بالسجل، و(٧) التدابير التي يحق لمجلس إدارة الهيئة اتخاذها تجاه الجهات المقيدة بالسجل.

الدخول حيز النفاذ: ١٤ مارس ٢٠٢٣

Amendment to the Decree Regarding the Determination of the Development Fee Applied on Companies Under the Supervision of the FRA (The "Amendment")

تعديل قرار الصادر بشأن رسم التطوير المقرر على الشركات الخاضعة لرقابة الهيئة ("التعديل")

Decree No.: 53 of 2023

رقم القرار: ٥٣ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 8 March 2023

تاريخ الإصدار: ٨ مارس ٢٠٢٣

Purpose: The Amendment changed Decree No. 66 of 2009, whereby the development fee on holding companies will be calculated based on the independent financial statements.

الغرض: نص **التعديل** على تعديل القرار رقم ٦٦ لسنة ٢٠٠٩ بحيث يصبح حساب رسم التطوير للشركات القابضة على أساس القوائم المالية المستقلة.

Entry into Force: As of the financial statements following the Amendment publication date on 13 March 2023.

الدخول حيز النفاذ: اعتباراً من القوائم المالية التالية لتاريخ نشر **التعديل** في ١٣ مارس ٢٠٢٣.

Decree Regarding the Regulatory and Supervisory Committee for Reducing Carbon Emissions and its Competencies (the "Decree")

قرار صادر بشأن لجنة الإشراف والرقابة على خفض الانبعاثات الكربونية واختصاصاتها ("القرار")

Decree No.: 57 of 2023

رقم القرار: ٥٧ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 22 March 2023

تاريخ الإصدار: ٢٢ مارس ٢٠٢٣

Purpose: The Decree provides for the composition of a committee supervising the reduction of carbon emissions units. The committee is headed by the FRA chairman, or his delegate with a membership of 10 (ten) members representing the FRA, the Ministry of Environment, the EGX, and experts from entities operating in carbon markets. The Decree has also determined the powers of the committee and its technical secretariat.

الغرض: ينص هذا **القرار** على تشكيل لجنة الإشراف والرقابة على وحدات خفض الانبعاثات الكربونية برئاسة رئيس الهيئة العامة للرقابة المالية أو من يفوضه وعضوية ١٠(عشرة) من الممثلين عن الهيئة ووزارة البيئة والبورصة المصرية وذوي الخبرة من الجهات العاملة في مجال أسواق الكربون. كما حدد **القرار** اختصاصات اللجنة وأمانتها الفنية.

Entry into Force: 12 April 2023

الدخول حيز النفاذ: ١٢ إبريل ٢٠٢٣

Decree on the Rules of Providing Pre-Paid Cards Payment Services by Consumer Finance Companies on Behalf of Banks (the "Decree")

قرار صادر بشأن قواعد قيام شركات التمويل الاستهلاكي بتقديم خدمات الدفع باستخدام البطاقات المدفوعة مقدماً نيابة عن البنوك ("القرار")

Decree No.: 61 of 2023

رقم القرار: ٦١ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 22 March 2023

تاريخ الإصدار: ٢٢ مارس ٢٠٢٣

Purpose: The Decree allows licensed consumer finance companies to provide some of the listed services on behalf of banks relating to payment services using pre-paid cards to grant financing and collection of instalments. The Decree determined the procedures for submitting, inspecting, and reviewing the request submitted to the FRA as well as the requirements that the FRA shall inspect in this regard concerning (i) the logistical requirements, (ii) the automated systems and cyber security requirements, (iii) the technical requirements for the use of cards, and (iv) the obligations of the companies mentioned therein.

الغرض: ينص هذا **القرار** على جواز قيام شركات التمويل الاستهلاكي المرخص لها بمزاولة النشاط بتقديم بعض الخدمات المنصوص عليها نيابة عن البنوك فيما يتعلق بخدمة الدفع باستخدام البطاقات المدفوعة مقدماً لأغراض منح التمويل وتحصيل الأقساط. وحدد **القرار** إجراءات تقديم وفحص ودراسة الطلب المقدم بهذا الشأن للهيئة مع تحديد الضوابط التي يتعين على الهيئة التأكد منها في هذا الصدد فيما يتعلق (١) بالمتطلبات اللوجستية، (٢) متطلبات النظم الآلية وأمن المعلومات، (٣) المتطلبات الفنية لاستخدام البطاقة، (٤) التزامات الشركات المشار إليها.

Entry into Force: 23 March 2023

الدخول حيز النفاذ: ٢٣ مارس ٢٠٢٣

Decree on the Obligation of Insurance Companies to Provide Necessary Technological Infrastructure to Link Their Database with the FRA Database (the "Decree")

قرار صادر بشأن التزام شركات التأمين بتوفير البنية التكنولوجية اللازمة لربط قاعدة بياناتها مع قاعدة بيانات الهيئة ("القرار")

Decree No.: 69 of 2023

رقم القرار: ٦٩ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 29 March 2023

تاريخ الإصدار: ٢٩ مارس ٢٠٢٣

Purpose: The Decree obliges insurance companies to provide the necessary technological infrastructure to link their database with the database of FRA; while also obliging these companies to avail a list of data to the FRA through E-Systems.

الغرض: ينص هذا **القرار** على إلزام شركات التأمين بتوفير البنية التكنولوجية اللازمة لربط قاعدة بياناتها مع قاعدة بيانات الهيئة، مع إلزام تلك الشركات بإتاحة قائمة من البيانات للهيئة من خلال النظم الإلكترونية.

Finally, the Decree provides a grace period of 6 (six) months, extendable to an additional 6 (six) month period for serious justifications provided by the company.

وأخيراً نص **القرار** على مهلة ٦ (ستة) أشهر لتوفيق الأوضاع، مع جواز مدها ٦ (ستة) أشهر أخرى في ضوء مبررات جدية تقدمها الشركة.

Entry into Force: 12 April 2023

الدخول حيز النفاذ: ١٢ إبريل ٢٠٢٣

Decree Regarding the Obligations of Securities Brokerage Companies or Custodians Authorized by the FRA to Undertake Transactions of Margin Purchase of Securities (the "Decree")

قرار الهيئة الصادر بشأن التزامات شركات السمسرة في الأوراق المالية أو أمناء الحفظ الحاصلون على موافقة الهيئة بمزاولة عمليات شراء الأوراق المالية بالهامش ("القرار")

Decree No.: 847 of 2023

رقم القرار: ٨٤٧ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 30 March 2023

تاريخ الإصدار: ٣٠ مارس ٢٠٢٣

Purpose: The Decree has determined the obligations of securities' brokerage companies and custodians as follows: (i) inquiry through the EGX on the volume of financing granted to clients and their groups and the percentage of guarantees as opposed to the total financing, and (ii) undertaking a sufficient study on the status of clients before granting them the financing within a maximum of 3 (three) months from the entry into force date of the Decree for all its margin purchase clients.

الغرض: حدد **القرار** التزامات شركات السمسرة أو أمناء الحفظ سالفي الذكر كما يلي: (١) الاستعلام من خلال البورصة المصرية عن حجم التمويل الممنوح للعملاء ومجموعاتهم ونسبة الضمانات لإجمالي التمويل، و (٢) والقيام بدراسة وافية عن حالة العملاء قبل منحهم التمويل خلال ٣ (ثلاثة) أشهر بحد أقصى من تاريخ العمل بهذا **القرار** لكل عملاء الشراء بالهامش لديها.

Entry into Force: 31 March 2023

الدخول حيز النفاذ: ٣١ مارس ٢٠٢٣

Decree Issued Regarding the Requirements for Consumer Finance Companies to Grant an Advance Cash Financing to Their Clients (the "Decree")

قرار صادر بشأن ضوابط منح شركات التمويل الاستهلاكي للتمويل النقدي المسبق لعملائها ("القرار")

Decree No.: 81 of 2023

رقم القرار: ٨١ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 12 April 2023

تاريخ الإصدار: ١٢ إبريل ٢٠٢٣

Purpose: The Decree stipulates the requirements for granting advance cash financing to the clients of consumer finance companies, related to the value of the cash financing granted to the clients, the amount of cash financing per client, the procedures of granting the finance, and the obligations of consumer finance companies in this regard.

الغرض: ينص **القرار** على ضوابط منح التمويل النقدي المسبق لعملاء شركات التمويل الاستهلاكي والمتعلقة بقيمة التمويلات النقدية الممنوحة للعملاء، مبلغ التمويل النقدي للعميل الواحد، واجراءات منح التمويل، والتزامات شركات التمويل الاستهلاكي في هذا الشأن.

Entry into Force: 13 April 2023

الدخول حيز النفاذ: ١٣ إبريل ٢٠٢٣

Amendment to the Decree Issued on the Criteria of Financial Solvency for Companies Working in Consumer Finance Activity (the "Amendment")

قرار صادر بشأن بتعديل القرار الصادر بشأن معايير الملاءة المالية للشركات العاملة في نشاط التمويل الاستهلاكي ("التعديل")

Decree No.: 82 of 2023

رقم القرار: ٨٢ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 12 April 2023

تاريخ الإصدار: ١٢ إبريل ٢٠٢٣

Purpose: Amending Decree No. 101 of 2020, whereby the table of calculating assets weighted by risk regarding financial solvency criteria for companies working in consumer finance has been replaced by the table attached to the Amendment.

الغرض: تعديل القرار رقم ١٠١ لسنة ٢٠٢٠ حيث استبدل جدول حساب الأصول المرجحة بأوزان المخاطر في شأن معايير الملاءة المالية للشركات العاملة في التمويل الاستهلاكي بالجدول المرفق **بالتعديل**.

Entry into Force: 13 April 2023

الدخول حيز النفاذ: ١٣ إبريل ٢٠٢٣

Amendment to the Decree Issued Regarding the Requirements for Granting the License and its Continuation for Financial Leasing and Factoring Companies (the "Amendment")

تعديل القرار الصادر بشأن ضوابط منح الترخيص واستمراره لشركات التأجير التمويلي والتخصيم ("التعديل")

Decree No.: 91 of 2023

رقم القرار: ٩١ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 12 April 2023

تاريخ الإصدار: ١٢ إبريل ٢٠٢٣

Purpose: Amending several provisions of Decree No. 137 of 2018 by stipulating that the issued and paid-up capital shall not be less than EGP 75,000,000 (seventy-five million Egyptian pounds) in cash or its equivalent in foreign currencies at the exchange rate declared by the CBE. Further, the Amendment stipulates a grace period not exceeding 1 (one) year for the licensed companies to undertake the abovementioned activities. The FRA's BoD may extend such period for a maximum of 2 (two) years due to serious justifications provided by the company.

الغرض: تعديل القرار رقم ١٣٧ لسنة ٢٠١٨ في عدد من مواده حيث نص على ألا يقل رأس المال المصدر والمدفوع عن ٧٥،٠٠٠،٠٠٠ جنيه مصري (خمسة وسبعون مليون جنيه مصري) نقداً أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بسعر صرف الصادر عن البنك المركزي المصري. كما نص **التعديل** على مهلة لتوفيق أوضاع الشركات المرخص لها مزاولة النشاط سالف الذكر لا تجاوز عام، ولمجلس إدارة الهيئة مد هذه المهلة لمدة لا تجاوز عامين في ضوء المبررات الجدية التي تقدمها الشركة.

Entry into Force: 20 April 2023

الدخول حيز النفاذ: ٢٠ إبريل ٢٠٢٣

Amendment to the Decree Issued on the Conditions, Regulations and Procedures of Licensing Companies to Undertake Microfinance (the "Amendment")

تعديل القرار الصادر بشأن شروط وقواعد وإجراءات الترخيص للشركات بمزاولة نشاط التمويل متناهي الصغر ("التعديل")

Decree No.: 92 of 2023

رقم القرار: ٩٢ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 12 April 2023

تاريخ الإصدار: ١٢ إبريل ٢٠٢٣

Purpose: Amending Decree No. 121 of 2018 by stipulating that the issued and paid-up capital shall not be less than EGP 75,000,000 (seventy-five million Egyptian pounds) in cash or its equivalent in foreign currencies at the exchange rate declared by the CBE. Further, the Amendment stipulates a grace period not exceeding 1 (one) year for the licensed companies to undertake the abovementioned activities. The FRA's BoD may extend such period for a maximum of 2 (two) years due to serious justifications provided by the company.

الغرض: تعديل القرار رقم ١٢١ لسنة ٢٠١٨ حيث نص على ألا يقل رأس المال المصدر والمدفوع عن ٧٥،٠٠٠،٠٠٠ جنيه مصري (خمسة وسبعون مليون جنيه مصري) نقداً أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بسعر صرف الصادر عن البنك المركزي المصري. كما نص **التعديل** على مهلة لتوفيق أوضاع الشركات المرخص لها مزاولة النشاط سالف الذكر لا تجاوز عام، ولمجلس إدارة الهيئة مد هذه المهلة لمدة لا تجاوز عامين في ضوء المبررات الجدية التي تقدمها الشركة.

Entry into Force: 20 April 2023

الدخول حيز النفاذ: ٢٠ إبريل ٢٠٢٣

Amendment of the Decree Issued Regarding Rules and Procedures of Licensing Companies to Undertake Financing of Small and Medium Enterprises ("SMEs") and Financing Microfinance Projects (the "Amendment")

تعديل القرار الصادر بشأن قواعد وإجراءات الترخيص للشركات لمزاولة نشاط تمويل المشروعات المتوسطة والصغيرة وتمويل المشروعات متناهية الصغر ("التعديل")

Decree No.: 93 of 2023

رقم القرار: ٩٣ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 12 April 2023

تاريخ الإصدار: ١٢ إبريل ٢٠٢٣

Purpose: Amending several provisions of the Decree No. 164 of 2020 by stipulating that the issued and paid-up capital shall not be less than EGP 75,000,000 (seventy-five million Egyptian pounds) in cash or its equivalent in foreign currencies at the exchange rate declared by the CBE. Further, the Amendment stipulates a grace period not exceeding 1 (one) year for the licensed companies to undertake the abovementioned activities. The FRA's BoD may extend such period for a maximum of 2 (two) years due to serious justifications provided by the company.

الغرض: تعديل القرار رقم ١٦٤ لسنة ٢٠٢٠ في عدد من مواده حيث نص على ألا يقل رأس المال المصدر والمدفوع عن ٧٥،٠٠٠،٠٠٠ جنيه مصري (خمسة وسبعون مليون جنيه مصري) نقداً أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بسعر صرف الصادر عن البنك المركزي المصري. كما نص **التعديل** على مهلة لتوفيق أوضاع الشركات المرخص لها مزاولة النشاط سالف الذكر لا تجاوز عام، ولمجلس إدارة الهيئة مد هذه المهلة لمدة لا تجاوز عامين في ضوء المبررات الجدية التي تقدمها الشركة.

Entry into Force: 20 April 2023

الدخول حيز النفاذ: ٢٠ إبريل ٢٠٢٣

Amendment to the Decree on the Conditions and Requirements of Incorporating and Licensing Consumer Finance Activity, and the Conditions and Requirements for Licensing of Consumer Finance Providers (the "Amendment")

قرار صادر بشأن تعديل القرار الصادر بشأن شروط وضوابط التأسيس والترخيص بمزاولة نشاط التمويل الاستهلاكي وشروط وضوابط الترخيص لمقدمي التمويل الاستهلاكي ("التعديل")

Decree No.: 94 of 2023

رقم القرار: ٩٤ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 12 April 2023

تاريخ الإصدار: ١٢ إبريل ٢٠٢٣

Purpose: The Amendment stipulates that the company shall take the form of an Egyptian joint stock company and that the issued and paid-up capital shall not be less than EGP 75,000,000 (seventy-five million Egyptian pounds) in cash or its equivalent in foreign currencies at the exchange rate declared by the CBE. Further, the Amendment stipulates a grace period not exceeding 1 (one) year from the entry into force date of the Amendment for the licensed companies to undertake the abovementioned activities. The FRA's BoD may extend such period for a maximum of 2 (two) years due to serious justifications provided by the company.

الغرض: ينص هذا **التعديل** على أن تتخذ الشركة شكل شركة مساهمة مصرية ألا يقل رأس المال المصدر والمدفوع عن ٧٥،٠٠٠،٠٠٠ جنيه مصري (خمسة وسبعون مليون جنيه مصري) نقداً أو ما يعادلها بالعملات الأجنبية بسعر صرف الصادر عن البنك المركزي المصري. كما نص **التعديل** على مهلة لتوفيق أوضاع الشركات المرخص لها مزاولة النشاط سالف الذكر لا تجاوز عام من تاريخ العمل بالتعديل، ولمجلس إدارة الهيئة مد هذه المهلة لمدة لا تجاوز عامين في ضوء المبررات الجدية التي تقدمها الشركة.

Entry into Force: 20 April 2023

الدخول حيز النفاذ: ٢٠ إبريل ٢٠٢٣

Decree Issued Regarding Extending the Period Granted to Companies with Securities or Financial Tools Listed in the EGX to Present their Periodic Financial Statements and the Entities Subject to the Supervision of the FRA (the "Decree")

Decree No.: 96 of 2023

Issuance Date: 19 April 2022

Purpose: The Decree extends the period granted for the abovementioned companies to present their periodic financial statements from 31 March to 30 May 2023.

Entry into Force: 20 April 2023

قرار صادر بشأن مد مدة تقديم القوائم المالية الدورية للشركات المقيد لها أوراق أو أدوات مالية بالبورصة المصرية والجهات الخاضعة لإشراف ورقابة الهيئة("القرار")

رقم القرار: ٩٦ لسنة ٢٠٢٣

تاريخ الإصدار: ١٩ إبريل ٢٠٢٣

الغرض: ينص هذا **القرار** على مد مدة تقديم القوائم المالية الدورية للشركات سالفة الذكر عن الفترة المالية المنتهية في ٣١ مارس إلى ٣٠ مايو ٢٠٢٣.

الدخول حيز النفاذ: ٢٠ إبريل ٢٠٢٣

Decree Issued Regarding Granting a Grace Period for the Share Capital Increase of Companies Wishing to Obtain the FRA License to Undertake Financial Leasing, Factoring, Financing Medium, Small, and Micro Enterprises, or Consumer Finance (the "Decree")

Decree No.: 105 of 2023

Issuance Date: 10 May 2023

Purpose: The Decree grants a grace period for companies already incorporated, submitted incorporation requests or have obtained initial approval for incorporation to undertake any of the abovementioned activities, as well as companies which have filed requests before the FRA to obtain the license to undertake 1 (one) or more of the abovementioned activities before the entry into force of the FRA Decrees numbers 91, 92, 93, and 94 of 2023. The period granted to increase the issued and paid-up capital for the activities to be licensed to undertake shall not exceed 3 (three) months from the date the company obtained the FRA license to undertake the activity. Finally, the Decree stipulates that the FRA may extend the grace period for other periods not exceeding 1 (one) year due to serious justifications provided by the company.

Entry into Force: N/A

قرار صادر بشأن منح مهلة لزيادة رأس مال الشركات الراغبة في الحصول على ترخيص من الهيئة بمزاولة أنشطة التأجير التمويلي أو التخصيم أو تمويل المشروعات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر أو التمويل الاستهلاكي ("القرار")

رقم القرار: ١٠٥ لسنة ٢٠٢٣

تاريخ الإصدار: ١٠ مايو ٢٠٢٣

الغرض: ينص هذا **القرار** على منح مهلة للشركات التي تأسست أو تقدمت بطلبات تأسيس أو حصلت على موافقة مبدئية على التأسيس لمزاولة ١ (أحد) الأنشطة سالفة الذكر، كذلك الشركات التي تقدمت للهيئة بطلبات للحصول على ترخيص بمزاولة نشاط أو أكثر من الأنشطة المشار إليها، وذلك قبل العمل بقرارات الهيئة رقم ٩١،٩٢،٩٣،٩٤ لسنة ٢٠٢٣. وتكون المهلة الممنوحة لزيادة رأس مالها المصدر والمدفوع للأنشطة المراد الحصول على ترخيص بمزاولتها بما لا يجاوز ٣ (ثلاثة) أشهر من تاريخ حصولها على الترخيص بمزاولة النشاط. وأخيراً، نص **القرار** على أنه يجوز للهيئة مد المهلة لمدد أخرى بما لا يجاوز عام في ضوء المبررات الجدية التي تقدمها الشركة.

الدخول حيز النفاذ: غير متاح

Amendment to the Decree Issued Regarding the Definition of Microinsurance and the Executive Requirements for Electronically Issuing and Distributing its Policies (the "Amendment")

قرار بتعديل القرار الصادر بشأن تعريف التأمين متناهي الصغر والضوابط التنفيذية لإصدار وتوزيع وثائقه إلكترونياً ("التعديل")

Decree No.: 1289 of 2023

رقم القرار: ١٢٨٩ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 25 May 2023

تاريخ الإصدار: ٢٥ مايو ٢٠٢٣

Purpose: Amending the amount of EGP 200,000 (two hundred thousand Egyptian pounds) stipulated under the definition of microinsurance listed under Article 1 of Decree No. 902 of 2016 to be EGP 220,000 (two hundred and twenty thousand Egyptian pounds).

الغرض: تعديل مبلغ ٢٠٠،٠٠٠ جنيه مصري (مائتي ألف جنيه مصري) الوارد بالمادة الأولى من قرار تعريف التأمين متناهي الصغر رقم ٩٠٢ لسنة ٢٠١٦ ليصبح ٢٢٠،٠٠٠ جنيه مصري (مائتي وعشرين ألف جنيه مصري).

Entry into Force: 29 May 2023

الدخول حيز النفاذ: ٢٩ مايو ٢٠٢٣

Decrees Amending the Two Decrees Regarding Conditions of Registration and its Renewal in the FRA Real Estate Valuation Experts Register, and the Requirements of the Registration, its Renewal, and the Deregistration of the Real Estate Agents and Brokers Registers (the "Decrees")

قراران صادرين بشأن تعديل القرارين السابق بشأن شروط القيد وتجديد القيد في جداول خبراء التقييم العقاري لدى الهيئة، وبشأن ضوابط القيد والتجديد والشطب في جداول الوكلاء والوسطاء العقاريين ("القراران")

Decrees Nos.: 116 and 117 of 2023

رقم القراران: ١١٦ و١١٧ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 25 May 2023

تاريخ الإصدار: ٢٥ مايو ٢٠٢٣

Purpose: The Decrees add the condition of passing the personal interview or the evaluation determined by FRA to be registered or renewed in the FRA registers of Real Estate Valuation Experts, Real Estate Agents, or Real Estate Brokers. If the listed person is a legal entity, the managing director must pass the personal interview or the evaluation determined by the FRA in this regard.

الغرض: ينص **القراران** على إضافة شرط اجتياز المقابلة الشخصية أو الاختبار الذي تحدده الهيئة للقيد أو تجديد القيد بجداول خبراء التقييم العقاري، الوكلاء العقاريين، أو الوسطاء العقاريين. وفي حال كان المقيد بالجدول شخص اعتباري يشترط اجتياز العضو المنتدب للمقابلة الشخصية أو الاختبار الذي تحدده الهيئة لهذا الغرض.

Entry into Force: 7 June 2023

الدخول حيز النفاذ: ٧ يونية ٢٠٢٣

Decree on the Requirements of Registering with the FRA Asset Reassessment Experts Register (the "Decree")

قرار صادر بشأن ضوابط القيد بسجل خبراء إعادة تقييم الأصول لدى الهيئة ("القرار")

Decree No.: 131 of 2023

رقم القرار: ١٣١ لسنة ٢٠٢٣

Issuance Date: 7 June 2023

تاريخ الإصدار: ٧ يونية ٢٠٢٣

Purpose: The Decree stipulates the establishment of an "Asset Reassessment Experts Register" (the "**Register**") for the registration of persons wishing to undertake such activities. The Register shall include the essential data for the registered assessment experts. Unregistered persons may not, by any means, undertake any assessment activity to reassess assets per Egyptian accounting standards.

الغرض: ينص هذا **القرار** على إنشاء "سجل خبراء إعادة تقييم الأصول" لقيد الأشخاص الراغبين في القيام بأعمال التقييم، والذي يتضمن البيانات الرئيسية لخبراء التقييم المقيدين، وليس لغير المقيدين به القيام بأي من أعمال التقييم لأغراض إعادة تقييم الأصول وفقاً لمعايير المحاسبة المصرية.

Further, the Decree provides the Register's sections as follows: (i) financial consultation companies and entities licensed by the FRA to undertake the activities of financial assessment and fair value studies, (ii) Real Estate Assets Valuation Experts, and (iii) machines, equipment, means of transport and transportation assessment Experts.

ونص **القرار** على تقسيم السجل عدة أقسام: (١) شركات الاستشارات المالية والجهات المرخص لها من الهيئة للقيام بأعمال التقييم المالي وإعداد دراسات القيمة العادلة، (٢) خبراء تقييم الأصول العقارية، و(٣) خبراء تقييم الآلات، والمعدات، و وسائل النقل والانتقال.

Additionally, the Decree provides the following: (i) registration rules for natural persons, (ii) registration rules for legal entities, (iii) procedures of submission of the registration request, (iv) the liability for valuation activities, (v) conditions of continuation of registration, (vi) the term and remuneration of registration services, and finally (vii) administrative measures that the FRA's BoD may resort to in case mandatory legislations were violated.

كما اشتمل **القرار** على التالي: (١) شروط قيد الأشخاص الطبيعيين بالسجل، (٢) شروط قيد الأشخاص الاعتباريين، (٣) إجراءات تقديم طلب القيد بالسجل، (٤) المسئولية عن أعمال التقييم، (٥) شروط استمرار القيد بالسجل، (٦) مدة ومقابل خدمات القيد بالسجل، وأخيراً (٧) التدابير الإدارية التي لمجلس الإدارة اتخاذها حال ثبوت مخالفة التشريعات الحاكمة.

Entry into Force: 9 June 2023

الدخول حيز النفاذ: ٩ يونية ٢٠٢٣